



PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

Comisia politică externă și integrare europeană

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 105

www.parlament.md

14 iunie 2017

CPE nr. 150

RAPORT

la proiectul de lege pentru modificarea și completarea Legii nr.257 din 1 noiembrie 2013 privind resortisanții statelor terțe care au obligația deținerii unei vize și resortisanții statelor terțe care sunt exonerați de obligativitatea deținerii unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova

(nr.92 din 28.03.2017, lectura a II-a)


Comisia politică externă și integrare europeană a examinat în lectura a doua prezentul proiect de lege și comunică următoarele.

Proiectul a fost examinat și adoptat în primă lectură în cadrul ședinței plenare a Parlamentului din 25 mai 2017.

Amendamentele, propunerile și obiecțiile parvenite în adresa Comisiei din partea deputaților în Parlament, comisiilor permanente ale Parlamentului și a Direcției generale juridice a Secretariatului Parlamentului au fost sistematizate și reflectate în sinteza anexată, care este parte integrantă a raportului Comisiei.

Luând în considerare cele expuse, Comisia politică externă și integrare europeană propune Parlamentului adoptarea *proiectului de lege pentru modificarea și completarea Legii nr.257 din 1 noiembrie 2013 privind resortisanții statelor terțe care au obligația deținerii unei vize și resortisanții statelor terțe care sunt exonerați de obligativitatea deținerii unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova* în a doua lectură.

Președinta Comisiei

 Valentina BULIGA

SINTEZA

amendamentelor, propunerilor și obiecțiilor la proiectul de lege privind pentru modificarea și completarea Legii nr.257 din 1 noiembrie 2013 privind resortisanții statelor terțe care au obligația deținerii unei vize și resortisanții statelor terțe care sunt exonerati de obligativitatea deținerii unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova

(nr.92 din 28.03.2017, lectura a II-a)

Nr. crt.	Textul părții constitutive a proiectului de lege la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul amendam., propunerii, obiecției	Conținutul amendamentului, propunerii, obiecției	Rezultatul examinării de către comisia sesizată în fond
1	2	3	4	5
1.	<p>Articolul unic, pct.1</p> <p>1. Pe tot cuprinsul legii cuvintele „90 de zile în decursul a 6 luni de la data primei intrări în țară” se substituie cu cuvintele „90 de zile calendaristice în cursul oricărei perioade de 180 de zile calendaristice, ceea ce implică luarea în considerare a ultimei perioade de 180 de zile precedente fiecărei zile de ședere”.</p>	<p>Comisia securitate națională, apărare și ordine publică</p> <p>Comisia juridică, numiri și imunități</p> <p>Comisia drepturile omului și relații interetnice</p> <p>Direcția generală juridică</p>	<p>Materia a făcut obiectul unei legi adoptate anterior, nr.22 din 24 martie 2017 pentru modificarea și completarea unor acte legislative, publicată în Monitorul Oficial nr.134-143/212 din 28 aprilie 2017. Astfel, apare evidentă inutilitatea reglementării propuse.</p>	<p>Se acceptă.</p> <p>Pct.1 din articolul unic se exclude.</p>

2.	<p>Articolul unic, pct.1</p> <p>1. Pe tot cuprinsul legii cuvintele „90 de zile în decursul a 6 luni de la data primei intrări în țară” se substituie cu cuvintele „90 de zile calendaristice în cursul oricărei perioade de 180 de zile calendaristice, ceea ce implică luarea în considerare a ultimei perioade de 180 de zile precedente fiecărei zile de ședere”.</p>	Deputat V. Țurcan	Pentru asigurarea caracterului clar și precis al definiției noțiunii de călătorie de scurtă ședere, se propune revizuirea acesteia.	<p>Nu se acceptă.</p> <p>Pct.1 din articolul unic, propus a fi revizuit, se exclude. Reglementările ce țin de noțiunea de călătorie de scurtă ședere au făcut obiectul unei legi adoptate anterior – Legea nr.22 din 24 martie 2017 pentru modificarea și completarea unor acte legislative, publicată în Monitorul Oficial nr.134-143/212 din 28 aprilie 2017.</p>
3.	<p>Articolul unic, pct.2</p> <p>2. Articolul 2 se completează cu alineatul (3) cu următorul cuprins:</p> <p>„(3) În cazul unei șederi a cărei durată va depăși 90 de zile calendaristice în cursul oricărei perioade de 180 de zile calendaristice resortisanții statelor terțe sînt supuși obligației de a deține o viză de lungă ședere în conformitate cu prevederile Legii nr.200 din 16 iulie 2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova.”</p>	Comisia juridică, numiri și imunități Direcția generală juridică	Întrucît prin Legea nr.22 din 24 martie 2017 pentru modificarea și completarea unor acte legislative, art.2 s-a completat deja cu alin.(3) și alin.(4) se impune renumerotarea normei propuse la pct.2 din proiect, ținînd cont de legătura tematică dintre alineatele articolului.	<p>Se acceptă.</p> <p>Urmînd logica alineatelor, se propune ca art.2 să se completeze cu alin.(2¹) cu următorul cuprins:</p> <p>„(2¹) În cazul unei șederi a cărei durată va depăși 90 de zile calendaristice în cursul oricărei perioade de 180 de zile calendaristice resortisanții statelor terțe sînt supuși obligației de a deține o viză de lungă ședere în conformitate cu prevederile Legii nr.200 din 16 iulie 2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova.”</p>
4.	<p>Articolul unic, pct.3</p> <p>3. Anexa nr.1 se expune într-o redacție nouă după cum urmează:</p> <p>Lista străinilor care au obligația deținerii unei vize la intrarea, ieșirea și tranzitarea teritoriului Republicii Moldova</p> <p>1. RESORTISANȚII STATELOR:</p> <p>Republica Islamică Afganistan Republica Algeriană Democratică și Populară Republica Angola Antigua și Barbuda Republica Argentina Regatul Bahrain Republica Populară Bangladesh Belize</p>	Direcția generală juridică	În redacția în care a fost expusă Anexa nr.1 a fost omisă posibilitatea resortisanților Republicii Populare Chineze și ale Statului Qatar, care sînt posesori de pașapoarte diplomatice, de serviciu și speciale de călători în Republica Moldova fără viză, în baza tratatelor internaționale la care Republica Moldova este parte (Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statului Qatar privind abolirea regimului de vize pentru titularii pașapoartelor diplomatice și speciale, ratificat de Parlamentul Republicii Moldova prin Legea nr.55/2013; Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Populare Chineze referitor la desființarea regimului de vize privind călătoriile în interes de serviciu aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr.261/1993).	<p>Nu se acceptă.</p> <p>Pentru evitarea aplicării a două asteriscuri, s-a considerat necesar a menține doar un asterisc. Posibilitatea resortisanților Republicii Populare Chineze și ale Statului Qatar, care sînt posesori de pașapoarte diplomatice, de serviciu și speciale de călători în Republica Moldova fără viză, în baza tratatelor internaționale la care Republica Moldova este parte, nu este limitată. În acest sens sînt concludente prevederile art.6 din Legea nr.257 din 1 noiembrie 2013 privind resortisanții statelor terțe care au obligația deținerii unei vize și resortisanții statelor terțe care sînt exonerati de obligativitatea deținerii unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova, care expres stabilește că în cazul în care tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte stabilesc, pentru toate categoriile de cetățeni</p>

<p>Republica Benin Regatul Bhutan Statul Plurinațional al Boliviei Republica Botswana Republica Federativă a Braziliei² Statul Brunei, Domiciliul Păcii Burkina Faso Birmania/Myanmar Republica Burundi Regatul Cambodgiei Republica Camerun Republica Capul Verde Republica Centrafricană Republica Ciad Republica Populară Chineză¹ Republica Columbia Republica Congo Republica Coasta de Fildeș Republica Costa Rica Republica Cuba Republica Democrată Congo Republica Djibouti Uniunea Dominicană Republica Dominicană Republica Arabă Egipt Republica Guineea Ecuatorială Statul Eritreea Republica Federală Democratică a Etiopiei Republica Insulelor Fiji Republica Gaboneză Republica Gambia Republica Ghana Grenada Republica Guatemala Republica Guineea Republica Guineea-Bissau Republica Cooperativă Guyana Republica Haiti Republica Honduras</p>				<p>străini sau pentru categorii separate de cetățeni, alte condiții de călătorie în Republica Moldova decât cele stabilite de prezenta lege, se aplică prevederile tratatelor internaționale.</p>
--	--	--	--	---

<p> Republica India Republica Indonezia² Republica Islamică Iran² Republica Irak Jamaica Regatul Hașemit al Iordaniei Republica Kenya Republica Kiribati Statul Kuweit¹ Republica Populară Democrată Laos Republica Libaneză Regatul Lesotho Republica Liberia Libia Republica Madagascar Republica Malawi Republica Maldive Republica Mali Republica Insulelor Marshall Republica Islamică Mauritania Federația Sfântul Kitts și Nevis Statele Unite Mexicane Statele Federale ale Microneziei Mongolia Regatul Maroc Republica Mauritius Republica Mozambic Republica Namibia Republica Nauru Republica Federală Democrată Nepal Republica Nicaragua Republica Niger Republica Federală Nigeria Republica Populară Democrată Coreeană Sultanatul Oman Republica Islamică Pakistan Republica Palau Republica Panama Statul Independent Papua Noua Guinee </p>			
---	--	--	--

<p> Republica Paraguay Republica Peru² Republica Filipine Statul Qatar¹ Republica Rwanda Sfinta Lucia Sfintul Vicențiu și Grenadine Republica El Salvador Statul Independent Samoa Republica Democratică São Tomé și Príncipe Regatul Arabiei Saudite Republica Senegal Republica Sierra Leone Insulele Solomon Republica Federală Somalia Republica Africa de Sud Republica Democrată Socialistă Sri Lanka Republica Sudan Republica Sudanul de Sud Republica Suriname Regatul Swaziland Republica Arabă Siriană Republica Unită Tanzania Regatul Thailandei Uniunea Comorelor Republica Democratică a Timorului de Est Republica Togo Regatul Tonga Republica Trinidad și Tobago Republica Tunisiană Turkmenistan² Tuvalu Republica Uganda Republica Orientală Uruguay Republica Bolivariană a Venezuelei Republica Vanuatu Republica Socialistă Vietnam² Republica Yemen Republica Zambia </p>			
---	--	--	--

	Republica Zimbabwe			
	2. RESORTISANȚII ENTITĂȚILOR ȘI AUTORITĂȚILOR TERITORIALE:			
	Autoritatea Națională Palestiniană			
5.	<p><u>Nota de subsol cu indicele¹</u></p> <p>¹ Cu excepția titularilor ai unui permis de ședere sau ai unei vize valabile (cu excepția vizei de tranzit), eliberate de unul din statele membre ale Uniunii Europene sau din statele părți ale Acordului Schengen, care pot călători fără vize în Republica Moldova pe perioada valabilității acestora.</p>	Direcția generală juridică	<p>Avînd în vedere că cetățenii Statului Qatar, Statului Kuweit și Republicii Populare Chineze, titulari ai unui permis de ședere sau ai unei vize valabile (cu excepția vizei de tranzit) eliberate de unul din statele membre ale Uniunii Europene sau din statele părți ale Acordului Schengen, sînt exceptați de la obligația deținerii unei vize de scurtă ședere, propunem înlocuirea sintagmei „<i>pot călători fără vize</i>” cu textul „<i>pot călători fără viză</i>”.</p>	<p>Se acceptă.</p> <p>Sintagma „<i>pot călători fără vize</i>” se substituie cu textul „<i>pot călători fără viză</i>”.</p>

Președinta Comisiei



Valentina BULIGA